



Auftraggeber : **Adam Opel AG**
Typ : **Siehe Anlage 1, Seite 9 und 10**

TEILEGUTACHTEN

TÜH - TB 2004 – 249.00

über die Vorschriftmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßen Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr.4 StVZO

für das Teil /
den Änderungsumfang : **UMRÜSTKATALOG 2004**
Anlage 1, Seite 9 - 10
und Abschnitte 1 - 6, Seite 9 - 145

des Auftraggebers : **Adam Opel AG**
Service Center
D-65423 Rüsselsheim
Tel. (0 61 42) 7 75011
Fax. (0 61 42) 7 75009

0. Hinweise für den Fahrzeughalter

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden!

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Die unter III und IV aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

Mitführen von Dokumenten:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Fahrzeugbrief und Fahrzeugschein, Betriebserlaubnis nach § 18 Abs. 5 StVZO oder Anhängerverzeichnis) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.



Auftraggeber : **Adam Opel AG**
Typ : **Siehe Anlage 1, Seite 9 und 10**

I. Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller : **Anlage 1, Seite 9 – 10, Spalte 3**
Fahrzeugtyp / u.-ausführung : **Anlage 1, Seite 9 – 10, Spalte 1**
Siehe Abschnitte 1 – 6
Verkaufsbezeichnung : **Anlage 1, Seite 9 – 10, Spalte 2**
ABE-Nr. / EG-Betriebserlaubnis-Nr.
(einschl. Nachträgen) : **Anlage 1, Seite 9 – 10, Spalte 4**
Weitere erforderliche Angaben oder
Einschränkungen zum Verwendungs-
Bereich an Fahrzeugen : **Anlage 1, Seite 9 – 10, Spalte 5 + 6**

II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges

Typ : **Anlage 1, Seite 9 bis 145**
Ausführung : **Räder und Reifen**
Motorumrüstungen
Tachometer
Bremsanlagen
Handelsbezeichnung : **Anlage 1, Seite 9 – 10,**
und Abschnitte 1 bis 6
Kennzeichnung, Art / Ort
Art : **Original-Serienteile / z. B. Hersteller-Emblem**
Ort : **entfällt**
Technische Daten / Beschreibung : **entfällt**

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

: **Siehe Anlage 1, Abschnitte 1 - 6, Hinweise für
den Fahrzeughalter**



Auftraggeber : **Adam Opel AG**
Typ : **Siehe Anlage 1, Seite 9 und 10**

IV. Hinweise und Auflagen

Auflagen für den Hersteller / Einbaubetrieb : **Siehe Bemerkungen der einzelnen Abschnitte**
Hinweise und Auflagen zum Anbau : **Anlage 1, Bemerkung bzw. Fußnoten beachten.**
Hinweise und Auflagen für die Änderungsabnahme : **Anlage 1, Bemerkung bzw. Fußnoten beachten.**
Hinweise und Auflagen für den Fahrzeughalter : **Anlage 2, Beispielkatalog § 19 StVZO**

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

- Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist erforderlich (nur bei Änderung des Geräusch- und Abgasverhalten. z.B. Motorumrüstungen).
- Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsstelle bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren zu melden.
- Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist nicht vorgeschrieben aber möglich.

Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Ziffer	Eintragung
1 sowie 5 bis 33 je nach Änderung	Kennzeichnung der Räder und der Reifenbezeichnung Motorumrüstungen gemäß den zugeordneten Angaben in der Zeile, Schadstoffkennziff., Leistung, Höchstgeschw., Geräusch und Reifen beachten.

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

- **EG-Gesamtbetriebserlaubnis gemäß Rahmenrichtlinie 70/156/EWG einschließlich Systemgenehmigungen nach derzeit geltenden Richtlinien**
- **Bei Lkw-Fahrzeugen gemäß § 20 StVZO der Bundesrepublik Deutschland**

VI. Anlagen

1. **Opel Umrüstekatalog 2004, Ausgabedatum 30.11.2004
Angaben zu den möglichen Umrüstungen welche durch Serienausführungen abgedeckt sind.**
2. **Opel Umrüstekatalog 2004 - Beispielkatalog nach § 19 StVZO**



Auftraggeber : **Adam Opel AG**
Typ : **Siehe Anlage 1, Seite 9 und 10**

VII. Schlussbescheinigung

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Auftraggeber (Inhaber des Teilegutachtens) hat den Nachweis (**TÜV-Cert-Nr. 73 102 203 und KBA Z-1077-00**) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Das Teilegutachten umfasst die Blätter 1 – 4 einschließlich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

Das Teilegutachten hat nur Gültigkeit, wenn eine QM-Nr. (**TÜV-Cert-Nr. 73 102 203 und KBA Z-1077-00**) angegeben ist und die Teilefertigung nach diesem Regelwerk erfolgte.

Darmstadt, **30.11.2004**

A blue ink signature of Dipl.-Ing. E.-G. Alex is written over a circular seal. The seal contains the text 'TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH' around the perimeter, 'TUV HESSEN' in the center, and 'T-03 Automotive' at the bottom.

Dipl.-Ing. **E.-G. Alex**